

# C AND HYGIENIC GAZETTE 1903 VOL 19 A MONTHLY JOURNAL OF PHYSIOLOGICAL

Ali of Damascus and Sitt el Milah, Nouredin, iii. 3.????? ec. Story of the Barber's Third Brother clvii.???? Haste not to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest; Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace..When Galen saw what appeared to him of the [mock] physician's incapacity, he turned to his disciples and pupils and bade them fetch the other, with all his gear and drugs. So they brought him into his presence on the speediest wise, and when Galen saw him before him, he said to him, 'Knowest thou me?' 'No,' answered the other, 'nor did I ever set eyes on thee before this day.' Quoth the sage, 'Dost thou know Galen?' And the weaver said, 'No.' Then said Galen, 'What prompted thee to that which thou dost?' So he related to him his story and gave him to know of the dowry and the obligation by which he was bound with regard to his wife, whereat Galen marvelled and certified himself of the matter of the dower..So she took the hundred dinars and the piece of silk and returned to her dwelling, rejoicing, and went in to Aboulhusn and told him what had befallen, whereupon he arose and rejoiced and girt his middle and danced and took the hundred dinars and the piece of silk and laid them up. Then he laid out Nuzhet el Fuad and did with her even as she had done with him; after which he rent his clothes and plucked out his beard and disordered his turban [and went forth] and gave not over running till he came in to the Khalif, who was sitting in the hall of audience, and he in this plight, beating upon his breast. Quoth the Khalif to him, "What aileth thee, O Aboulhusn!" And he wept and said, "Would thy boon-companion had never been and would his hour had never come!" "Tell me [thy case,]" said the Khalif; and Aboulhusn said, "O my lord, may thy head outlive Nuzhet el Fuad!" Quoth the Khalif, "There is no god but God!" And he smote hand upon hand. Then he comforted Aboulhusn and said to him, "Grieve not, for we will give thee a concubine other than she." And he bade the treasurer give him a hundred dinars and a piece of silk. So the treasurer gave him what the Khalif bade him, and the latter said to him, "Go, lay her out and carry her forth and make her a handsome funeral." So Aboulhusn took that which he had given him and returning to his house, rejoicing, went in to Nuzhet el Fuad and said to her, "Arise, for the wish is accomplished unto us." So she arose and he laid before her the hundred dinars and the piece of silk, whereat she rejoiced, and they added the gold to the gold and the silk to the silk and sat talking and laughing at one another.???? Yea, horses hath he brought, full fair of shape and hue, Whose collars, anklet-like, ring to the bridle-rein..88. The Mad Lover dclxxiv. Then said Azadbekht to him (and indeed his words were [prompted] by anger and those of the youth by presence of mind and good breeding), "I bought thee with my money and looked for fidelity from thee, wherefore I chose thee over all my grandees and servants and made thee keeper of my treasuries. Why, then, hast thou outraged my honour and entered my house and played the traitor with me and tookest no thought unto that which I have done thee of benefits?" "O king," answered the youth, "I did this not of my choice and freewill and I had no [evil] intent in being there; but, of the littleness of my luck, I was driven thither, for that fate was contrary and fair fortune lacking. Indeed, I had striven with all endeavour that nought of foul should proceed from me and kept watch over myself, lest default appear in me; but none may avail to make head against ill fortune, nor doth endeavour profit in case of lack of luck, as appeareth by the example of the merchant who was stricken with ill luck and his endeavour profited him not and he succumbed to the badness of his fortune." "What is the story of the merchant," asked the king, "and how was his luck changed upon him by the sorriness of his fortune?" "May God prolong the king's continuance!" answered the youth..???? c. The King who knew the Quintessence of Things dcccxi. When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..Then they accosted the owner of the ass and chattered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.'22. El Hejjaj and the three Young Mem ccccxiv.???? ?

So I stretch out my root neath the flood And my branches turn back to it there..Damascus is all gardens decked for the pleasance of the eyes, iii. 9..Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215..48. Haroun Er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas dc.The Fourth Day..159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv.Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45..16. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose- in-bud cccxli.I blessed him and thanked him and abode with him in all honour and consideration, till, after a little, the merchants came, even as he had said, and bought and sold and bartered; and when they were about to depart, my master came to me and said, 'The merchants are about to depart; arise, that thou mayst go with them to thy country.' So I betook myself to the folk, and behold, they had bought great store of elephants' bones and bound up their loads and embarked in the ship; and my master took passage for me with them and paid my hire and all that was chargeable upon me. (220) Moreover, he gave me great store of goods and we set sail and passed from island to island, till we traversed the sea and arrived at the port of our destination; whereupon the merchants brought out their goods and sold; and I also brought out that which was with me and sold it at a good profit..So saying, he spat in her face and went out from her; whilst Shah Khatoun made him no answer, knowing that, if she spoke at that time, he would not credit her speech. Then she humbled herself in supplication to God the Most High and said, 'O God the Great, Thou knowest the hidden things and the outward parts and the inward' If an advanced term (137) be [appointed] to me, let it not be deferred, and if a deferred one, let it not be advanced!' On this wise she passed some days, whilst the king fell into perplexity and forswore meat and drink and sleep and abode knowing not what he should do and saying [in himself], 'If I kill the eunuch and the youth, my soul will not be solaced, for they are not to blame, seeing that she sent to fetch him, and my heart will not suffer me to slay them all three. But I will not be hasty in putting them to death, for that I fear repentance.' Then he left them, so he might look into the affair..60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud ccclxxi.O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them." ? ? ? ? ? aa. Selim and Selma dcccxxii. ? ? ? ? ? How many a mirth-exciting joy amid The raiment of ill chances lies in wait!.So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow." Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..110. The Haunted House in Baghdad ccccxxiv. ? ? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night..46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli. ? ? ? ? ? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..When Merjaneh had made an end of her song, the prince said to her, "Well done, O damsel! Indeed, thou sayest a thing that had occurred to my mind and my tongue was like to speak it." Then he signed to the fourth damsel, who was a Cairene, by name Sitt el Husn, and bade her tune her lute and sing to him upon the [same] subject. So she tuned her lute and sang the following verses:.112. Aboulhusn and his Slave-girl Taweddud ccccxxxvi.168. Abdallah ben Fasil and his Brothers dcccclixviii.So King Suleiman Shah made answer unto Caesar with 'Hearkening and obedience.' Then he arose and despatched her to him, and Cassar went in to her and found her overpassing the description wherewithal they had described her to him; wherefore he loved her with an exceeding love and preferred her over all his women and his love for Suleiman Shah was magnified; but Shah Khatoun's heart still clave to her son and she could say nought. As for Suleiman Shah's rebellious son, Belehwane, when he saw that Shah Khatoun had married the king of the Greeks, this was grievous to him and he despaired of her. Meanwhile, his father Suleiman Shah kept strait watch over the child and cherished him and named him Melik Shah, after the name of his father. When he reached the age of ten, he made the folk swear fealty to him and appointed him his heir apparent, and after some days, [the hour of] the old king's admission [to the mercy of God] drew near and he died.. ? ? ? ? ? Now that the clouds have broken their promise to our hope, We trust the Khalif's bounty will stand to us for rain. (65). ? ? ? ? ? They have departed; but the steeds yet full of them remain: Yea, they have left me, but my heart of them doth not complain..Therewith Wekhimeh was moved to exceeding delight and drinking off the cup, ordered her twenty dresses of Greek brocade and a tray, wherein were thirty thousand dinars. Then she gave the cup to Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who took it and said, 'O my lady Tuhfeh, sing to me on the gillyflower.' Quoth she 'Hearkening and obedience,' and improvised the following verses:. ? ? ? ? ? Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess.. ? ? ? ? ? Desire hath left me wasted, afflicted, sore afraid, For the spy knows the secret whereof I do complain.. ? ? ? ? ?

When love-longing for her sweet sake I took upon myself, The railers flocked to me anon, on blame and chiding bent;.Third Officer's Story, The, ii. 137..? ? ? ? ? I see you like unto mankind in favour and in form; But oxen, (37) verily, ye are in fashion and in deed..16. The Fox and the Crow cl.It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.'? ? ? ? ? Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, The fullest of greetings bear to them from me, their lover, and say.13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal cxcxi.? ? ? ? ? When the flies light on food, from the platter my hand I raise, though my spirit should long for the fare;.When the merchants saw him, they accosted him and said, "O youth, wilt thou not open thy shop?" As they were bespeaking him, up came a woman, having with her a boy, bareheaded, and [stood] looking at El Abbas, till he turned to her, when she said to him, "O youth, I conjure thee by Allah, look at this boy and have pity on him, for that his father hath forgotten his cap in the shop [he lost to thee]; so if thou wilt well to give it to him, thy reward be with God! For indeed the child maketh our hearts ache with his much weeping, and God be witness for us that, were there left us aught wherewithal to buy him a cap in its stead, we had not sought it of thee." "O adornment of womankind," replied El Abbas, "indeed, thou bespeakest me with thy fair speech and supplicatest me with thy goodly words ...But bring me thy husband." So she went and fetched the merchant, whilst the folk assembled to see what El Abbas would do. When the man came, he returned him the gold he had won of him, all and part, and delivered him the keys of the shop, saying, "Requite us with thy pious prayers."Therewithal the woman came up to him and kissed his feet, and on like wise did the merchant her husband; and all who were present blessed him, and there was no talk but of El Abbas..39. Abou Mohammed the Lazy dlviii.Now there was in his neighbourhood a poor man, who had a slave-girl of surpassing beauty and loveliness, and the youth became enamoured of her and suffered grief and concern for the love of her and her loveliness, so that he was like to perish for passion; and she also loved him with a love yet greater than his love for her. So she called an old woman who used to visit her and acquainted her with her case, saying, 'An I foregather not with him, I shall die.' The old woman promised her that she would do her endeavour to bring her to her desire; so she veiled herself and repairing to the young man, saluted him and acquainted him with the girl's case, saying, 'Her master is a covetous man; so do thou invite him [to thy lodging] and tempt him with money, and he will sell thee the damsel.'When it was eventide, the chamberlain let bring two horses and great store of water and victual and a saddle-camel and a man to show them the way. These he hid without the town, whilst he and the young man took with them a long rope, made fast to a staple, and repaired to the palace. When they came thither, they looked and beheld the damsel standing on the roof. So they threw her the rope and the staple; whereupon she [made the latter fast to the parapet and] wrapping her sleeves about her hands, slid down [the rope] and landed with them. They carried her without the town, where they mounted, she and her lord, and fared on, whilst the guide forewent them, directing them in the way, and they gave not over going night and day till they entered his father's house. The young man saluted his father, who rejoiced in him, and he related to him all that had befallen him, whereupon he rejoiced in his safety..The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself; 'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'.When the prince came before him, he sought of him his daughter in marriage, and the king said, 'Indeed, thou art her equal, but none dare name a man to her, because of her aversion to men.' So the prince pitched his tents under the windows of the princess's palace, till one day he got hold of one of her favourite slave-girls and gave her wealth galore. Quoth she to him, 'Hast thou a wish?' 'Yes,' answered he and acquainted her with his case; and she said, 'Indeed thou putttest thyself in peril.' Then he abode, flattering himself with false hopes, till all that he had with him was gone and the servants fled from him; whereupon quoth he to one in whom he trusted, 'I am minded to go to my country and fetch what may suffice me and return hither.' And the other answered, 'It is for thee to decide.' So they set out to return, but the way was long to them and all that the prince had with him was spent and his company died and there abode but one with him, on whom he loaded what remained of the victual and they left the rest and fared on. Then there came out a lion and ate the servant, and the prince abode alone. He went on, till his beast stood still, whereupon he left her and fared on afoot till his feet swelled..The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear,

with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboutawaif, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, \*We will fall upon him and slay him and his people with the sword.' A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not. . . . i. The Credulous Husband dcccxcviii. . . . b. The Story of Janshah ccccxcix. Then she arose and returned to her chamber. Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. . . . How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate!.19. The Sparrow and the Peacock clii. . . . Nay, though ye read therein discourse that sure should speak To heart and soul, no word thereunto ye replied,. . . . God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!. . . . q. Khelbes and his Wife and the Learned Man dccccvi. Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." Then he bade lodge him near himself and was bountiful to him and took him apart and said to him, 'Expound to me the story of the phial and whence then knewest that the water therein was that of a man, and he a stranger and a Jew, and that his ailment was indigestion?' 'It is well,' answered the weaver. 'Thou must know that we people of Persia are skilled in physiognomy (23) and I saw the woman to be rosy-cheeked, blue-eyed and tall. Now these attributes belong to women who are enamoured of a man and are distraught for love of him; (24) moreover, I saw her consumed [with anxiety]; wherefore I knew that the patient was her husband. As for his strangerhood, I observed that the woman's attire differed from that of the people of the city, wherefore I knew that she was a stranger; and in the mouth of the phial I espied a yellow rag, (25) whereby I knew that the patient was a Jew and she a Jewess. Moreover, she came to me on the first day [of the week]; (26) and it is the Jews' custom to take pottages (27) and meats that have been dressed overnight (28) and eat them on the Sabbath day, (29) hot and cold, and they exceed in eating; wherefore indigestion betideth them. On this wise I was directed and guessed that which thou hast heard.' 24. Maan ben Zaideh and the three Girls cclxxi. THE KHALIF OMAR BEN ABDULAZIZ AND THE POETS. (41). At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses: . . . . Whenas the fire of passion flamed in my breast, with tears, Upon the day of wailing, to quench it I was fain. One day, as he went wandering about the streets, he espied a woman of the utmost beauty and grace, and what he saw of her charms amazed him and there betided him what made him forget his present plight. She accosted him and jested with him and he besought her of foregathering and companionship. She consented to this and said to him, 'Let us go to thy lodging.' With this he repented and was perplexed concerning his affair and grieved for that which must escape him of her company by reason of the straitness of his hand, (261) for that he had no jot of spending money. But he was ashamed to say, 'No,' after he had made suit to her; so he went on before her, bethinking him how he should rid himself of her and casting about for an excuse which he might put off on her, and gave not over going from street to street, till he entered one that had no issue and saw, at the farther end, a door, whereon was a padlock. When the morning morrowed and the folk came forth of the city, they found a murdered man cast down in a corner of the burial-ground and seeing Bihkerd there, doubted not but it was he who had slain him; so they laid hands on him and carried him up to the king and said to him, 'This fellow hath slain a man.' The king bade imprison him; [so they clapped him in prison] and he fell a-saying in himself, what while he was in the prison, 'All that hath befallen me is of the abundance of my sins and my tyranny, for, indeed, I have slain much people unrighteously and this is the requital of my deeds and that which I have wrought aforetime of oppression.' As he was thus pondering in himself, there came a bird and lighted down on the coign of the prison, whereupon, of his

much eagerness in the chase, he took a stone and cast it at the bird..? ? ? ? From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, 'twixt me and thee that spread..99. The Three Unfortunate Lovers ccccxix. Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightsome of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thus is all that hath come down to us of their story." ? ? ? ? If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright,.11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv. So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways." Now I was drunken and my clothes were drenched with the blood; and as I passed along the road, I met a thief. When he saw me, he knew me and said to me, "Harkye, such an one!" "Well?" answered I, and he said, "What is that thou hast with thee?" So I acquainted him with the case and he took the head from me. Then we went on till we came to the river, where he washed the head and considering it straitly, said, "By Allah, this is my brother, my father's son. and he used to sponge upon the folk." Then he threw the head into the river. As for me, I was like a dead man [for fear]; but he said to me, "Fear not neither grieve, for thou art quit of my brother's blood." ? ? ? ? s. The House with the Belvedere dcccxcv. Now there was in the camp a wise woman, (11) and she questioned him of the new-born child, if it was male or female. Quoth he, 'It is a girl;' and she said, 'She shall do whoredom with a hundred men and a journeyman shall marry her and a spider shall slay her.' When the journeyman heard this, he returned upon his steps and going in to the woman, took the child from her by wile and slit its paunch. Then he fled forth into the desert at a venture and abode in strangerhood what [while] God willed..160. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dcccxcvi. ? ? ? ? Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay.. So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes." ? ? ? ? When from your land the breeze I scent that cometh, as I were A reveller bemused with wine, to lose my wits I'm fain.. This was grievous to the princess and it irked her sore that he should not remember her; so she called her slave-girl Shefikeh and said to her, "Go to El Abbas and salute him and say to him, 'What hindereth thee from sending my lady Mariyeh her part of thy booty?'" So Shefikeh betook herself to him and when she came to his door, the chamberlains refused her admission, until they should have gotten her leave and permission. When she entered, El Abbas knew her and knew that she had somewhat of speech [with him]; so he dismissed his mamelukes and said to her, "What is thine errand, O handmaid of good?" "O my lord," answered she, "I am a slave-girl of the Princess Mariyeh, who kisseth thy hands and commendeth her salutation to thee. Indeed, she rejoiceth in thy safety and reproacheth thee for that thou breakest her heart, alone of all the folk, for that thy largesse embraceth great and small, yet hast thou not remembered her with aught of thy booty. Indeed, it is as if thou hadst hardened thy heart against her." Quoth he, "Extolled be the perfection of him who turneth hearts! By Allah, my vitals were consumed with the love of her [aforetime] and of my longing after her, I came forth to her from my native land and left my people and my home and my wealth, and it was with her that began the hardheartedness and the cruelty. Nevertheless, for all this, I bear her no malice and needs must I send her somewhat whereby she may remember me; for that I abide in her land but a few days, after which I set out for the land of Yemen." When she had made an end of her song and laid down the lute, Ishac looked fixedly on her, then took her hand and offered to kiss it; but she snatched it from him and said to him, 'Allah, O my lord, do not that!' Quoth he, 'Be silent. By Allah, I had said that there was not in the world the like of me; but now I have found my dinar (180) in the craft but a danic, (181) "for thou art, beyond comparison or approximation or reckoning, more excellent of skill than I! This very day will I carry thee up to the Commander of the Faithful Haroun er Reshid, and whenas his glance lighteth on thee, thou wilt become a princess of womankind. So, Allah, Allah upon thee, O my lady, whenas thou becomest of the household of the Commander of the Faithful, do not thou forget me!' And she replied, saying, 'Allah, O my lord, thou art the source of my fortunes and in thee is my heart fortified.' So he took her hand and made a covenant with her of this and she swore to him that she would not forget him..? ? ? ? c. Abou Sabir ccccxlviii. When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened

each his fellow." Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..Ilan Shah and Abou Temam, Story of, i. 126..Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad..? ? ? ? c. The Fuller and his Son dlxxix. ? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..?THE FIFTH OFFICER'S STORY..Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..? ? ? ? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses:..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that. ? ? ? ? ? Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain..? ? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!.? ? ? ? ? The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows.? ? ? ? ? My heart will never credit that I am far from thee; In it thou art, nor ever the soul can absent be..Then she folded the letter and giving it to her slave-girl, bade her carry it to El Abbas and bring back his answer thereto. Accordingly, Shefikeh took the letter and carried it to the prince, after the doorkeeper had sought leave of him to admit her. When she came in to him, she found with him five damsels, as they were moons, clad in [rich] apparel and ornaments; and when he saw her, he said to her, "What is thine occasion, O handmaid of good?" So she put out her hand to him with the letter, after she had kissed it, and he bade one of his slave-girls receive it from her. Then he took it from the girl and breaking it open, read it and apprehended its purport; whereupon "We are God's and to Him we return!" exclaimed he and calling for ink- horn and paper, wrote the following verses:..King's Son of Cashghar, Abdullah ben Nafi and the, ii. 195..The Khalif and the Lady Zubeideh laughed and returned to the palace; and he gave Aboulhusn the thousand dinars, saying, "Take them as a thank-offering for thy preservation from death," whilst the princess did the like with Nuzhet el Fuad. Moreover, the Khalif increased Aboulhusn in his stipends and allowances, and he [and his wife] ceased not [to live] in joy and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who layeth waste the palaces and peopleth the tombs..? ? ? ? ? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..64. The Vizier of Yemen and his young Brother cclxxxiv.Abdulmelik ben Salih the Abbaside, Jafer ben Yehya, and, i. 183.

[de la Lumiere de Son Rile Hygiinique de Son Utilisation Dans Les Villes Lu i La Siance Publique](#)  
[Discours Dans lglise de Cirey Aux Obsiques de M Chevandier de Valdrime Le Jeudi 5 Decembre 1878](#)  
[Existence Du Principe Acre Dans IEmbryon Du Ricin Les Causes de IAceti de IHuile](#)  
[Statuts Ordonnances Et Rglemens de la Communaute Des Maistres Passementiers Boutonniers](#)  
[Agriculture Et Industrie](#)  
[Notice Sur La Vie de Saint Sebastien Et Sur La Relique Insigne de Ce Saint Martyr iglise de Jalons](#)  
[Projet de Riforme Sanitaire Presenti i M Le Ministre Du Commerce Et de I'Agriculture 1839](#)  
[Un Peu de Poisie](#)  
[Rapport Sur La Rage Fait Au Conseil dHygiine Et de Salubriti de IArrondissement dAix](#)  
[Epitre i La Viriti Didiie i Mme La Dauphine Par Bouvenot](#)  
[de IUtiliti de IHistoire de la Midecine Et de la Maniire de licrire Leon d'Ouverture](#)  
[Les Amours de Henri IV Et Gabrielle Ou La Bataille dIvry Ballet Hiroique En 3 Actes](#)  
[Rapport Sur Les Archives D partementales Communales Et Hospitali res de IIs re En 1897-1898](#)  
[Funrailles Du Pasteur Emilien Frossard Cilibries i Bagnires-De-Bigorre Le 28 Janvier 1881](#)  
[Discours Prononcis Sur La Tombe de M Casimir de Ventavon Sinateur Des Hautes-Alpes 1879](#)  
[Discours Composi Habitant La Commune de Seysses Haute-Garonne Ex-Sergent Au 22e de Ligne](#)  
[Une Ligende Apocryphe Annecy 15 Decembre 1890](#)  
[Vie Et Miracles Du Glorieux Martyr Saint-Gengond](#)  
[pidimie de Rochefort En 1693-1694 Lecture Faite En Siance Publique de IAcadimie de la Rochelle](#)  
[de la Panophthalmie Ses Causes Sa Prophylaxie Son Traitement Extirpation de IOeil](#)

[Relation Sur Quelques Cas de Diphtirie Signalis En 1901 Et 1902 Dans Le Canton de St-Pierreville](#)  
[Adieux de l'Abbi Roger Curi de Velars i Ses Paroissiens Le 8 Septembre 1861](#)  
[de l'Inflammation Considirie Dans Ses Caractires Et Ses Variitis](#)  
[Rapport Sur Les Mesures Sanitaires Applicables i Lyon En Privision Du Cholira](#)  
[Hydrothirapie](#)  
[Documents Relatifs Au Passage de Saint Franois de Paule i Lyon 1483](#)  
[Allocution Prononcie i l'Occasion Du Mariage de M de Melle En l'glise de St-Denis Montpellier](#)  
[Notice Historique Et Archiologique Sur Le Chiteau Et La Ville de Chiteau-Thierry](#)  
[de l'ividement Des Rigions Sous-Mentionniire Maxillaire Dans l'ipithilioma de la Livre Infirieure](#)  
[Ode Sur Le Disastre de la Frigate La Miduse](#)  
[Le Frire Franois Goybet Dicidi i Mold Le 6 Octobre 1886](#)  
[Allocution Prononcie En l'glise de Villers-Bretonneux Le 13 Fivrier 1892 i l'Occasion Du Mariage](#)  
[Notice Sur l'glise Saint-Hippolyte i Paris](#)  
[The Bancroft Library A Report Submitted to the President and Regents of the University of California Upon the Bancroft Library](#)  
[Report on Travel in Europe Summer 1952](#)  
[Deterministic Coin Tossing with Applications to Optimal Parallel List Ranking](#)  
[Deering Corn Machines](#)  
[Miltons Ode on the Morning of Christs Nativity](#)  
[Address at the Funeral of REV Stephen Lovell Oct 3 1858](#)  
[A Plea for Fair Play](#)  
[Union Document Report of the Majority of the Select Committee Appointed to Investigate the Charges Made Against T C Callicot Member of](#)  
[Assembly from the Fifth District of Kings County](#)  
[The Chicago Common Council and the Fugitive Slave Law of 1850 An Address Read Before the Chicago Historical Society at a Special Meeting](#)  
[Held January 29 1903](#)  
[Catalogue of the Officers and Students of Union University for the Collegiate Year 1850-51](#)  
[Speech of Hon C C Clay Jr of Alabama on the Contest in Kansas and the Plans and Purposes of Black Republicanism Delivered in the United](#)  
[States Senate April 21 1856](#)  
[Using VLSI to Reduce Serialization and Memory Traf#64257c in Shared Memory Parallel Computers](#)  
[Shelter Vol 3 A Correlating Medium for Housing Progress April 1939](#)  
[Reactiveness and Fragmentation in Maintenance Management](#)  
[Ramsey and Carmick Contract Letter from the Postmaster General Transmitting Copy of a Conditional Mail Contract](#)  
[Two Epidemics of Potato Blight and Rot](#)  
[West Yarmouth Houses Seventy-Five Years Ago from Parkers River Westward](#)  
[What Life Will Mean to You](#)  
[Some Useful Information Concerning the Places of Interest in Amherst](#)  
[A Declaration of the Lords and Commons Assembled in Parliament Setting Forth the Grounds and Reasons That Necessitate Them at This Time to](#)  
[Take Up Defensive Arms for the Preservation of His Majesties Person](#)  
[Laws of the Choctaw Nation Called Session 1891](#)  
[Diseases of Upland Game Birds](#)  
[Soup and Comfort A Cookbook of Homemade Recipes to Warm the Soul](#)  
[The Revised Book of Discipline of the Presbyterian Church in the United States of America Prepared by the Committee of the General Assembly](#)  
[1858 and Finally Reconsidered and Amended by the Same Committee Enlarged 1862](#)  
[Quarter Life Poetry Poems for the Young Broke and Hangry](#)  
[The Invention of Nature The Adventures of Alexander von Humboldt the Lost Hero of Science Costa Royal Society Prize Winner](#)  
[Insight Pocket Guides Jamaica](#)  
[The Catalyst Killing](#)  
[My Friend Monica](#)  
[Georges Marvellous Medicine](#)  
[The Stupidity Paradox The Power and Pitfalls of Functional Stupidity at Work](#)  
[Enchanting Borneo](#)

[Posh Eggs Over 70 recipes for wonderful eggy things](#)

[Mouses Best Day Ever Childrens Reflexology to Soothe Sore Teeth and Tums](#)

[He Who Dares](#)

[More Love Less Panic 7 Lessons I Learned About Life Love and Parenting After We Adopted Our Son from Ethiopia](#)

[A Literary Tour of Italy](#)

[Good Night and Good Riddance How Thirty-Five Years of John Peel Helped to Shape Modern Life](#)

[Ill Find You](#)

[The Soul of the Marionette A Short Enquiry into Human Freedom](#)

[The House Of Smoke A Moriarty Thriller](#)

[Los Meritorios Pasillo](#)

[The Adventures of Sophie Mouse 4 Books in 1! A New Friend The Emerald Berries Forget-Me-Not Lake Looking for Winston](#)

[The Disconnected Kids Nutrition Plan Proven Strategies to Enhance Learning and Focus for Children with Autism ADHD Dyslexia and Other Neurological Disorders](#)

[Complimentary Dinner to Jonathan Sturges](#)

[Uber Die Gegenwartige Lage Der Deutschen Philosophie](#)

[Methods of Analysis and Chemical Control For Use in the Factories of the Cuban-American Sugar Company](#)

[Our Best Policy](#)

[Les Pierres Tombales de Racine Et de Pascal A Saint-Etienne-Du-Mont](#)

[First Annual Report of the Forest Park Reservation Commission of New Jersey For the Year Ending October 31st 1905](#)

[The Will-Profile A Tentative Scale for Measurement of the Volitional Pattern](#)

[Philosophorum de Antinomia Necessitatis Et Contingentiae Doctrinae Particula 1](#)

[Sketch of the Life and Judicial Labors of Chief-Justice Shaw](#)

[A Discourse Delivered in the First Presbyterian Church In the City of Baltimore Lords Day Morning October 2 1814](#)

[The Fallacy of Danger from Great Wealth](#)

[Hymns to the Universal Divinity by Kleanthes Derzhavin Wordsworth Symonds and Others](#)

[Record of Japanese Vessels Driven Upon the North-West Coast of America and Its Outlying Islands](#)

[Observations on Mr George Bancrofts Plea For the Constitution](#)

[La Siega Zarzuela En Un Acto y En Prosa](#)

[An Address on the Natural History and Pathological Osteology of the Horse Delivered Before the Annual Meeting of the Connecticut Board of Agriculture at Middletown January 1870](#)

[The Pacific Railroads and the Relations Existing Between Them and the Government of the United States](#)

[Ecclesiastes Ecclesiastes 9 Rendered Into English Verse by F Crawford Burkitt](#)

[Synopsis of the Changes in the Law Effected by the Civil Code of Lower Canada](#)

[Columbus A Poem Which Obtained the Chancellors Medal at the Cambridge Commencement July 1813](#)

[Joseph Smith to the Letter of of J A B of A N House New York](#)

[John Holt Printer and Postmaster Some Facts and Documents Relating to His Career](#)

[Sergeant Bates March Carrying the Stars and Stripes Unfurled from Vicksburg to Washington Being a Truthful Narrative of the Incidents Which Transpired During His Journey on Foot Without a Cent Through the Late Rebellious States and Showing How the](#)

---